

CONTENTS

CONTENTS OF THE DVD *xi*

FOREWORD

William C. Stokoe *xiii*

PREFACE: UTOPIAN GESTURES

W.J.T. Mitchell *xv*

ACKNOWLEDGMENTS *xxv*

USERS' GUIDE *xxvii*

1 / Introduction

H-Dirksen L. Bauman, Jennifer L. Nelson, Heidi M. Rose *1*

PART ONE

FRAMING ASL LITERATURE

2 / Face-to-Face Tradition

in the American Deaf Community:

Dynamics of the Teller, the Tale, and the Audience

Ben Bahan *21*

3 / The Camera as Printing Press:

How Film Has Influenced ASL Literature

Christopher B. Krentz *51*

4 / Deaf American Theater

Cynthia Peters *71*

PART TWO
THE EMBODIED TEXT:
“WRITING” AND VISION IN ASL LITERATURE

5 / Getting out of Line:
Toward a Visual and Cinematic Poetics of ASL

H-Dirksen L. Bauman 95

6 / Textual Bodies, Bodily Texts

Jennifer L. Nelson 118

7 / The Poet in the Poem in the Performance:
The Relation of Body, Self, and Text in ASL Literature

Heidi M. Rose 130

8 / ASL Literature Comes of Age:
Creative “Writing” in the Classroom

Liz Wolter 147

PART THREE
THE POLITICAL TEXT:
PERFORMANCE AND IDENTITY
IN ASL LITERATURE

9 / “If there are Greek epics, there should be Deaf epics”:
How Protest Became Poetry

Kristen C. Harmon 169

10 / Visual Screaming:
Willy Conley's Deaf Theater
and Charlie Chaplin's Silent Cinema
Carol L. Robinson 195

11 / Hearing Things:
The Scandal of Speech in Deaf Performance
Michael Davidson 216

AFTERWORD

Carol A. Padden 235

APPENDIX A: TIME LINE OF ASL LITERATURE DEVELOPMENT	241
APPENDIX B: ASL VIDEO REFERENCES	253
CONTRIBUTORS	255
INDEX	257

